

**DODATOK č. DOD/01-2013//013/2013-IZ-5.0/V**

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku k projektu s kódom ITMS  
27120130542  
zo dňa 26.02.2013

ČÍSLO ZMLUVY: 013/2013-IZ-5.0/V

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku:**

názov : Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR  
sídlo : Špitálska 4-6, 8, Bratislava 816 43  
Slovenská republika  
IČO : 00 681 156  
DIČ : 2020796338  
konajúci : JUDr. Ján Richter  
minister MPSVR SR

v zastúpení

názov : Fond sociálneho rozvoja  
sídlo : Špitálska 6, Bratislava 814 55  
Slovenská republika  
IČO : 30854687  
DIČ : 2021846299  
konajúci : doc. PhDr. Mgr. Alena Bašistová, PhD  
generálna riaditeľka FSR

na základe Splnomocnenia sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom  
na plnenie úloh riadiaceho orgánu zo dňa 22.2.2012.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a


**Prijímateľ nenávratného finančného príspevku:**

názov : Obec Cinobaňa  
sídlo : Cinobaňa 299, 985 22 Cinobaňa  
Slovenská republika  
zapísaný v :  
konajúci : Jozef Melicher, starosta obce  
IČO : 00316008  
DIČ : 2021237020

(ďalej len „Prijímateľ“)

Zmluvné strany v súlade s článkom 8 ods. 1. Všeobecných zmluvných podmienok  
k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva“)  
k projektu s kódom ITMS 27120130542, zo dňa 26.02.2013.

4



uzatvárajú k Zmluve  
tento **Dodatok číslo 01**

### Článok I.

Zmluvné strany berú na vedomie, že v súlade s článkom 8 ods. 7. Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy sa ich zmluvný vzťah spravuje aktuálne platným a účinným znením Zmluvy, zverejneným na webovej stránke Poskytovateľa.

### Článok II.

1. V prílohe č. 2 Zmluvy „**Predmet podpory NFP**“ sa tabuľka č. 7 s názvom „Rozpočet projektu“, nahrádza novou tabuľkou s názvom „Rozpočet projektu“.

#### 7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
610620 Osobné náklady	33 600,00	0,00	33 600,00	Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity
631001 Tuzemské cestovné náhrady	1 440,00	0,00	1 440,00	Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity
632003 Poštové služby a telekomunikačné služby	1560,00	0,00	1560,00	Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity
632003 Poštové služby a telekomunikačné služby	820,00	0,00	820,00	Riadenie projektu



920 Rezerva na nepredvídané výdavky	500,00	0,00	500,00	Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenských a senzibilizačných aktivít
637003 Propagácia, reklama a inzercia	750,00	0,00	750,00	Publicita a informovanosť
637012 Poplatky a odvody	90,00	0,00	90,00	Riadenie projektu
610620 Osobné náklady - Manažér projektu	2 376,00	0,00	2 376,00	Riadenie projektu
633006 Materiál Všeobecný	1 529,00	0,00	1 529,00	Riadenie projektu
CELKOVÝ	42 665,00	0,00	42 665,00	

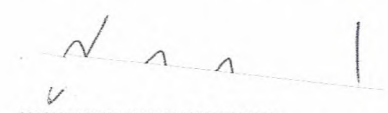
2. Príloha č. 3 Zmluvy „Podpisový vzor“ sa nemení.

### Článok III.

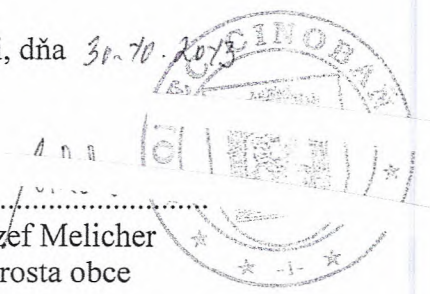
1. Nedeliteľnou súčasťou tohto Dodatku k Zmluve je Príloha č. 2 Zmluvy – Predmet podpory NFP.
2. Vypustený.
3. Tento Dodatok k Zmluve je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
4. Ostatné, týmto Dodatkom k Zmluve nedotknuté ustanovenia Zmluvy, vrátane jej príloh, zostávajú v platnosti bez zmien.
5. Dodatok k Zmluve je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok k Zmluve riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne následky. Tento Dodatok k Zmluve zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
7. Prijímateľ je povinný zverejniť Dodatok k Zmluve na svojom webovom sídle alebo v obchodnom vestníku.

8. Tento Dodatok k Zmluve nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na uzavretie dodatku k Zmluve Poskytovateľovi a účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.

V Bratislave, dňa 28-10-2013

  
.....  
doc. PhDr. Mgr. Alena Bašistová, PhD  
generálna riaditeľka  
Fond sociálneho rozvoja

V Cinobani, dňa 31.10.2013

  
.....  
Jozef Melicher  
starosta obce